

<p align="center"><b>Job Advertisement</b> <b>Belledune Port Authority</b></p>	<p align="center"><b>Offre d'emploi</b> <b>Administration portuaire de Belledune</b></p>
<p align="center"><b>Director of Engineering</b></p> <p>The Belledune Port Authority is seeking an experienced and highly motivated individual to join their Senior Management team. Reporting to the President &amp; CEO, the Director of Engineering will provide professional engineering services, leadership, direction and management for all aspects of Engineering and Maintenance at the Port.</p> <p>Responsibilities include planning, designing, preparation of tender documents, evaluating, advising, directing and or supervising of all construction projects with regards to the Port's Capital and Major Maintenance projects contracted out.</p> <p>The Authority is seeking a candidate with successful completion of a Bachelor degree in Civil Engineering, along with a Certified Professional Engineer (P.Eng.) degree. The candidate must be a member, in good standing, of the Association of Professional Engineers &amp; Geoscientists of New Brunswick (APEGNB).</p> <p>The successful candidate will have a minimum of 15 years relevant work experience as a professional civil engineer, preferably in a marine infrastructure environment. The successful candidate must submit to a security check, be bondable, and have or be eligible to receive Transport Canada R2 security clearance.</p> <p>Interested candidates should send their resume on or before Friday, March 31, 2017 to the confidential attention of :</p> <p align="center">Ms. Linda Rogers, Director of Finance &amp; Administration Belledune Port Authority 112 Shannon Drive Belledune, NB, E8G 2W2</p> <p>Electronic submissions should be sent to the attention of Ms. Linda Rogers at <a href="mailto:rogers@portofbelledune.ca">rogers@portofbelledune.ca</a> , and will be accepted on or before Friday, March 31, 2017.</p> <p>Further information can be found on the Belledune Port Authority website at <a href="http://www.portofbelledune.ca">www.portofbelledune.ca</a></p>	<p align="center"><b>Directeur de l'ingénierie</b></p> <p>L'Administration portuaire de Belledune est à la recherche d'une personne expérimentée et fortement motivée pour compléter son équipe de la haute direction. Relevant du président-directeur général, le directeur de l'ingénierie fournira des services professionnels d'ingénierie et sera chargé de gérer et diriger toutes les activités d'ingénierie et d'entretien du Port.</p> <p>Le directeur de l'ingénierie sera notamment responsable de planifier, concevoir et préparer les documents d'appel d'offres, ainsi que d'évaluer, conseiller, diriger et superviser tous les projets de construction en lien avec les projets d'immobilisations et d'entretien majeur du Port donnés en sous-traitance.</p> <p>L'Administration cherche un candidat ayant terminé avec succès un baccalauréat en génie civil et possédant un permis d'exercice du génie (P.Eng.). Le candidat doit être membre en règle de l'Association des ingénieurs et géoscientifiques du Nouveau-Brunswick (AIGNB).</p> <p>Le candidat retenu devra posséder au moins 15 ans d'expérience pertinente à titre d'ingénieur civil, préférablement acquise au sein d'une infrastructure maritime. Il devra également se soumettre à une vérification de sécurité, être cautionnable et être titulaire d'une habilitation de sécurité R2 de Transports Canada ou y être admissible.</p> <p>Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le vendredi 31 mars 2017 sous pli confidentiel à l'attention de :</p> <p align="center">Madame Linda Rogers, directrice des finances et de l'administration Administration portuaire de Belledune 112, promenade Shannon Belledune (N.-B) E8G 2W2</p> <p>Les candidatures transmises par voie électronique doivent être envoyées à l'attention de Madame Linda Rogers à l'adresse <a href="mailto:rogers@portofbelledune.ca">rogers@portofbelledune.ca</a>. Seules les candidatures reçues d'ici le <u>vendredi 31 mars 2017</u> seront acceptées.</p> <p>Vous trouverez des plus amples renseignements sur le site Web de l'Administration portuaire de Belledune au <a href="http://www.portofbelledune.ca">www.portofbelledune.ca</a>.</p>